

AL-OUVRAN  
JOURNAL  
QUOTIDIEN UNIVERSEL

Propriétaire : EL'E COZMA

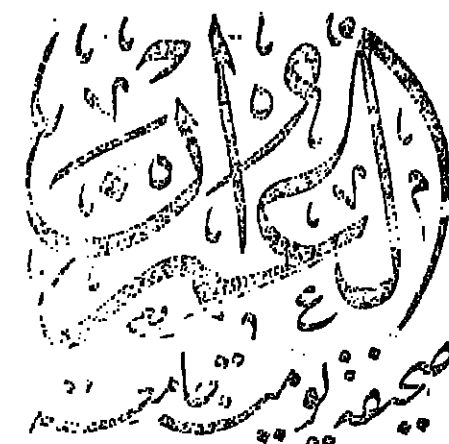
ABONNEMENTS-

DAMAS P. S. 300  
STRASBURG P. S. 450

Bureau du Journal  
Imprimerie Commerciale  
Rue Hamidich

Adresse: AL-OUVRAN: Damas  
B.P. No 110

DAMAS, VENDREDI 4 FEVRIER 1924



صاحب الامتياز

اليلس قوزما

ادارة الجريدة

المطبعة التجارية (صوفي الجديدة)

شروط الاشتراك في الوجه الرابع

عنوان الرسائل والطلبات: «المحرران» دمشق

صندوق البريد ١١٠

دمشق: الجمعة في ٤ شباط سنة ١٩٢٤ و ٢٦ جمادى الاولى سنة ١٣٢٩

### طور النقاها

في مدة قصيرة بالنسبة الى ما كانت عليه اولاً لادركوا العناية التي بذلها رجال الحكومة الوطنية بمساعدة اخواننا الافرنسيين التي وقف بكرة بلادهم في حقها في موطن الاركان في مدة قصيرة وان جاء الحى الحيث لذكر كاذب فذلك بما قد ولي مدبراً يجر وراءه اثواب الحبيسة والغفل اذ شغيت الجروح النافرة والبدء العاسل الحبيب يستشوق بل رقيقه هراء السكينة والامن والتقدم والمناغم التعموية الجيلة هذه حكومة دمشق قد نظمت منطقتها من ادراك المصائب التي كانت تبيت فساداً في البلاد اذ استتب الان في حوران وسرايا وحى الكراد التي كانت منذ شهرين ماوى اصابات الكراد اصبح حظيرة للامن ومصرها المراحة والسكينة يترك اربابه متمعة بمنزلهم وادابهم ليلاً يروح بيوتهم فيمرونها في العدم على ما كانت عليه بالاسم.

فضلاً عن المشاريع العمومية الجيلة التي ترى اثارها بارزة للعيان كما تقدمنا في الايام ودرخت الدمانا في عالم الحياء والنشوء والارتقاء.

قريباً سيطوف دمشق خط التراموي الكبير الذي قناطر الازمة العباسية وتفتح الجادة (الخاصة) من الصالحية الى القاصع مرض ثلاثين متراً يقطعها خط ترامواي جديد وهذا خط طرابلس - نخس الحديدي يناد ياسب رويار وريار بين الزديان والجبال والسهول الى سابق عاده ولا يمل عليه فترة من الزمن حتى تردد ودياته صدى صدى قطاره المتراخ طراً للالاف اجابته بعد هجران زمن اس بالليل ونحن ايضا لا نزال في طور النقاها ولا يضي على حكومة دمشق ربح من الزمن حتى يرى بدور العمران التي اخذت السلطة الافرنسية ووطنية حاكما ولديهم الكرام بزرعه في النماء البلاد كالة ثمرة الفار الرقي والعدل الحقني الركن على قواعد الوطنية والذم والاخلاق والسلام

في صراخ

ان السكة الحديدية العسكرية المدة للندى في الشام (مولانا) و (بوداوج) (٥) قد وصلت الى محطة (الاج) الواقعة على بعد ١٢٠ كيلومتراً من نقطة الانطلاق خط (اوجا) ان هذا الخط الذي انشئ في اراضي صنية وبين سكان قد قدموا طاعتهم للحكومة بامتياز من ارسال الموتى والمعدات الى الجيوش الخيطة بجول (بي حوران) والندى في السير نحو (طونطا)

لا يرجي من سريش طرسته الحى التي فراش الاوجاع وقلته اشهر على اسرة النزاع ثم تركته بفضل عناية طيبه ان يترك فجاً غرقه ليقدم بكل حدوث ربا تطايه من الواجبات العائلية والوطنية من الاشغال الشاقة اعالة لبيه وشدا لارزوبه كذلك لا يرجي من سور يا التي صارت بس اشهر اعيدة بل قروناً مديدة جميعه الانراك وامناس بني فيورك وجانكيز خا من ان تنهض دفعة واحدة من كبرتها العنصرية والاجتماعية والاخلاقية.

من السهل على الرجل ان يدك بناء شامخة في ايام قليلة ويسر عليه يتاؤه في مدة طويلة.

انزل الانراك مدة ثلاث فروع الولايت بسوريا اذ زرعوا بين بني الانشفاق وحب المنافسة فاصبح الاخ عدوا لآخيه والابن مراقبا على ابيه تنفيذ لسياسة (فرق تسد).

سواء الانراك ان تكون سوريا حاضرة باهلها وسكانها وقد كانت تسم الملايين ففقدت بفضل استبدادهم وجورهم تضيق عن المائتين فهجروا ابناءهم الى بلاد كولومبوس والاصقاع التالية سعياء وراء المال الذي هزت عليهم ليله في بلاد ابنتهم واجدادهم.

هذا وقد خربت الفوضى الطائيا في جميع الانحاء حتى خيف من الجار على جاره ومع القرى على قرىه.

تظرة واحدة الى التاريخ تريك ما كانت عليه سوريا قبل احتلال الانراك لما وما وصلت اليه حين التخلاتهم عنها وقد احضر لها جادها كنفها على صراي منها صفق السور يون طراً وعقدوا الاناني لوزية بلادهم الجديدة تحتل بعد موتهم ساهو و تحت اكناف الثلث الايون وظلوا ان البلاد مستنض من كبرتها دفعة واحدة وما حلماوا يد الجلاء التركي لم ترق في جنبها الشريك دنا يبري سية جرونها وجبلها ما ياباه الطبيب الفرنسي والدوري من المشقات العظيم في سبل لوجاج اقوى الى رجل سوريا المريض.

تعا ترى اليأس اخذ يدب في اعصاب بعض السوريين من رجالها يجرأوا البلا على غير الحالة التي كانوا يحكون بها لانهم لو انصفوا وطرحوا على ساط الافتكار ما وصلت اليه سوريا من الرقي.

طوة صمة بياض

وقت الطلاب

وانتقال يدوية للسيدات

قد اشترت الانسة وزجاح سلة بيروته بالاشغال البسوية كالناعم والتفاز والزنساصر وغيره مما يحتاجه بياض السيدات كما وانها قد اتت لها صنعة فخرت شراف السراير وما شاكلها من الاشغال اليدوية التي تميزها عن سواها بالالفان هذا الفن الجليل وهي على استعداد تام لاستعاض جميع الصلوات اللازمة عن كيفية الشغل والمدة اللازمة والسعر والمخاطبة بواسطة انجينا.

المبايح شارع الوسته بيرت

اغتيال مصعافى كاله

حال الملازم الطيار حسين حدي

اغتيال مصعافى كاله فلم يفلح

فرش والمصممين من الحذاء وهذا الفرش الذي يباع في الامانيا حذاء اقضاء اوله قوز سنة ١٩٢١ لاجراء نزاع السلاح الصادق طبه والمدون في وثيقة الصالح مسار انفاق مضط فرانسوي تكايزي على مسألة اتمه بركات وعين هذا الاية قيلمك يردفها على اثنين واربعين سنة وهو من ملابرين الى سنة ملابرات مارك ذهب ماعدا ان ط ناي فتتلف حسب تقدم المتبا الانصادي ويصير تطايه بمراتب على انصادات الموقر يسلم في لوندو قفيسة اليزن والترك سيك ٢١ شيط ولي ٢ ادر لفضة الامان الكية على لوندو من ٥٥ الى ٥٥

ابطا على ٥٢

برافا ١٩

رومانا ٢

سوسرا ٢٢٨

المرات

سور ية بومية

اشتركا السري في دمشق ٣٠٠ فرش سري

في الخارج ٤٥

اشتركا الشهري في دمشق ٣٠ غدا ربا

اشتركا شهر ١٧٥

في الخارج ٢٥

اجرة الاعلانات تكون بالانق مع ادارة الجريدة

الرسائل التي ترد لادارة الجريدة لا ترد لاسمها نشرت ام لم تنشر

### AVIS

LIBRAIRIE UNIVERSELLE  
Nouvellement installée près de l'hotel d'Orient au commencement de la rue Salhiéh  
Abonnement aux grands quotidiens, Revue, Romans, Fournitures de Bureaux, Nécessaires des écoliers  
Prix Modérés

يوجد في المكتبة العمومية التي تحت حديثاً بجانب لوكندة الخوام على طريق الصالحية من جميع الجرائد والمجلات والروايات الفرنسية من لوزم الكتاب والامثلة المدارس باسعار متناهضة

كم يوت بنت من قريه

بالعالي تزهو وبالجل

ظن فيها التي قد قدرت

ان فنيته نوما على السبل

البس الطرس من خروطه

حلا وهو مسدم الحلال

نظمت كانه عقود خلي

اسكر اناس وهو بينهم

فانسد الزعد ذال الامل

م يملون آت من طرب

وهو يتلوه آه من المال

ان هذا وانت تعرفه

شاعر الامس شاعر الازل

كانت اشي الوري بجائه

ويبقى كذا ولم يزل

هو مشى نوح مكتسبا

وزعمه يشدو على الجسل

هو قيس يث من وله

واين حجر يكي على الطال

حكم الدهر ان غاليه

فلك البعض من شقاه ولي

في زمان يري البرخ ولا

فرق بالشرفيه والزل

شقيت حالة الادب فها

الا كيقو طرسي الما جل

قل في باحلم من لف

دولة الشعر ايس المزل

زعله في ١٥ كانون الثاني ١٩٢١

وستفت قرىها الفرة بقصيدة

صديقه نا حليم اندي دموس جوابا عليها

بلاغ ٣١ ك ٣٠ سنة ١٩٢١

صادق السور على تقرير الجرائد

دولة الشعر ايس المزل

ارسل حضرة الشاعر الاديب فوزي

اندي الملووف الذي يقرنه انقسم الاكبر

من المشيقين بقصيدة جيلة المرحبه

الشاعر الرقي حليم اندي دموس وهو

على ابهة السفر الى اميركا مع كلة صغيرة

نشرها امراا الزكرام

انخي حليم

هذه قصيدة نظمها نادى حاة الشعر

والشراء وقد وجهتها اليك منظر منك

جوابا عليها اسفله عندي تذكارا منك

فما تبكي عني ولما تواسيني على الحالتين

فان الدمة التي شترتها اذ كلة المواتاة

انني سابعها ستكون عتد جواهر اقله

معجبا طرا وانشودة مرقمة اتقى بها

على صراياهم هذه هي القصيدة:

يا له في الرجال من رجل

خافى القلب شاهدا المقل

يلسما الوجد في جواله

امب ربح هبت على شعل

زق روحا ورق طافسة

نهال فيه حلة المال

علم الماء ان ين كا

لقن الطير نوحه النكل

يشق الجسد فهو خرا

وهو منها كالغارب النحل

يتنى بالفر ساسما

ويضي للامعين النجل

فلم في الكون صيته وغدا

شعره فيه مغرب المائل

مع هذا ما زال يمتد

القدور من الشفاء والقتل

عاش في البحر القريض فن

كامل وافر الى رجل

لحمر وجبة السلب ولم

يقنه ما بها عن الوشل

هكذا من الشعر

## محلية

المسائل الجديدة

قرر الرصف الكرام المذكورة في الجلسة القادمة مع دولة الحاكم بمسائل مجلس الشورى والمادة الجديدة والوحدة السورية وما يقوم حولها من القضية والحركة في بيروت في الآونة الأخيرة بناء على طلب رئيس تحرير هذه الجريدة بالمسألة الأخيرة وسنعيد القراء في عدد الاثنين بما يجد في هذه المسائل

### الحكمة الشرعية

يرى دولة الحاكم العام من المناسب يوم ائتمن الحكمة الشرعية لما هي عليه من الحراية نظراً لموقعها الجليل الذي يصاحبه ان يكون سوقاً موهماً فاستفيد الحكومة بهذه الصورة من ثلثها ويشأى للحكمة المذكورة ائتمن اخرى رسمية تكون لائحة بشرف الحكومة

### جسر الكسوة

على سكة الحديد المجازية جسر قريب من الكسوة خضع جديداً حتى ان السائر في القطار اذا لم يتنبه له واطال رأسه او احد اعضاءه لا يلبث ان يصاب بمحادث ما وقد سبق حدوث حوادث عديدة من هذا القبيل فنلفت انظار خضرة مدير السكة الى ذلك

### محكمة التمييز

تباحث الصحافيون بمسألة محكمة التمييز وأشار رصيفنا الصادق فحبيب الذي ليس بمحزب جريسة سوريا الجديدة على انه يجب ان يكون عدد اعضاء محكمة التمييز ستة اذا كان عدد اعضاء محكمة الاستئناف اربعة ورئيسه واشدعي خضرة سامي بك النظام لاخذ رأيه فأبدى مقال فحبيب فندى غير ان الحكومة ستفاوض ملياً بهذا الامر

## الاستبازات الاجنبية

اجتمع الصحافيون كعادتهم امس بدولة الحاكم لمناقشة مسألة الترجمة الرومانية والاستبازات الاجنبية فاجاب دولته است بدعي بك الوزير مدير العدلية يتفاوض بهذا الامر مع اولى الشان في باريز ويتباحث معهم ملياً

### قائمة المهام

واستعنت ادارة نقابة هيئة المحاماة وقررت ما يأتي

١ - ليجل في عضوية النقابة كل طالب من اصحاب شهادات المدارس الحقوقية

٢ - اصحاب الاجازات الرسمية

٣ - اصحاب منحة المهام

٤ - المحاكم القديمة الذين اشغلوا

٥ - وظائف الحكم مدة سنتين على الاقل في عهد الدولة العثمانية

٦ - المحامون القدماء الذين عملوا اليوم على انقضاءهم عن المهنة عشر سنوات على الاقل

٧ - تجري ذلك بمرقة شباط الحاضر

٨ - يستوفي كل طالب يقرر تسجيله على هذا الوجه عشر ليرات سورية وذلك مقابل بدل التسجيل ودرهم السنة الاولى والاجازة وبعد ذلك يحمل الرسم السنوي على عضوية النقابة خمس ليرات

٩ - موافقة هذه الارقان تصرف بموجب قرارات الهيئة الادارية

١٠ - بعد ان تنتهي مدة التسجيل المذكورة تقدم اللجنة جدول الاسماء لمديرية العدلية العامة فيعطى لكل محام داخل في السجل اجازة رسمية فيعطى منحة المهام وبعد ذلك لايسمح لاحد غير حاملي الاجازات بتعطي منحة المهام

١١ - الوكلاء الذين لا يملكون الاجازة

١٢ - يسمح لهم بالدوام على المرافقة في الدعاوي التي يدأروها قبل ١٥ شباط فقط ولا

١٣ - يرد في كتاب عدوت الفروض

١٤ - اخبار حوران

١٥ - قوائم اذرع

١٦ - جهات ائتمن اخذ التفات لاء طاعوا على

١٧ - خضرة رشدي بك اليالي قوائم اذرع

١٨ - لايقوم به من الاعمال الادارية والعمومية

١٩ - ورد جميع مسؤولات السجينين في حادثة

٢٠ - غزاة خزانة خزانة خزانة خزانة خزانة

٢١ - البناء على خضرة لما نضع بما يقوم به

٢٢ - مع جليل الاحمال

٢٣ - اما الامم فسيتب في جميع الجساء

٢٤ - حوران

٢٥ - وضبطوا الخادنة وخضعوا على الخادنة

٢٦ - وقد اصيب الدهر عبد الرحمن سلام

٢٧ - شغلها في جسده ولكن وفيها كلكت

٢٨ - خفيها بالنظر لصبرها وقد طعنها است

٢٩ - يرد في كتاب عدوت الفروض

## تصفية مهنت

في مخازن جلدي ومعماري بيروت

على كافة الاجواخ والاصواف

مجموعات ٣٠ و ٤٠ و ٥٠ بالمائة

و ٢٠ بالمائة على باقي البضائع

ابتداء من الاثنين في ٣١ ك ٢ لغاية السبت في ٥ شباط سنة ١٩٢١

المبيع نقداً

يقولون في دعاوي جديدة قبل ان يحصلوا على اجازة رسمية وفقاً للنظام المذكور

٥ - بعد ترسيم الاجازات على هذا

الوجه تعين مديرية العدلية بالاتفاق

مع مندوب المفوض السامي نصف اعضاء

هيئة الادارة و يدعى اصحاب الاجازات

لا انتخاب خمسة منهم لاكمال النصف

الاخر لتأليف الهيئة الجديدة

٦ - بعد تأليف هيئة الادارة على

هذا الوجه تستلم من هيئة الحاضرة عمال

النقابة ويأمر احكام انفاذ النظام

٧ - تأمر مديرية العدلية بشرف

هذا النظام في الجريدة الرسمية وتطبقه

النقابة على حدة وتوزعه على الاعضاء

٨ - اخبار حوران

٩ - قوائم اذرع

١٠ - جهات ائتمن اخذ التفات لاء طاعوا على

١١ - خضرة رشدي بك اليالي قوائم اذرع

١٢ - لايقوم به من الاعمال الادارية والعمومية

١٣ - ورد جميع مسؤولات السجينين في حادثة

١٤ - غزاة خزانة خزانة خزانة خزانة خزانة

١٥ - البناء على خضرة لما نضع بما يقوم به

١٦ - مع جليل الاحمال

١٧ - اما الامم فسيتب في جميع الجساء

١٨ - حوران

١٩ - وضبطوا الخادنة وخضعوا على الخادنة

٢٠ - وقد اصيب الدهر عبد الرحمن سلام

٢١ - شغلها في جسده ولكن وفيها كلكت

٢٢ - خفيها بالنظر لصبرها وقد طعنها است

٢٣ - يرد في كتاب عدوت الفروض

## البضائع الشتوية

ان محلات نعماني اخوان وعاقوري في بيروت

مستعدة لتقديم كافة الحرائر والاجواخ والاصواف والمخاميل والاقشة الكتانية والنظية وخلافها التي وردتها جديداً من اوربا

وقد استحضرت ايضاً برانيط لزوم السيدات - فساتين وجرسبات جازة صوف وجرايز - روائح - تقاربج - اشياء فانتازي مع كافة لوازم السيدات من

شعر محلات باريس

طاقومه وفساتين جرسه صوف ووطات لزوم الاولاد - ان اجتهد هذه المحلات بملحقة الازياء الحديثة في اوربا واستحضارها باوقاتها المناسبة فعملها واثقة من

لوازم زبائن الكرام من حيث جودة الاقشة ومواد الامار

NAMANI FRÈRES & ACOURI BEYROUTH

HAUTES NOUVEAUTÉS-MODES

عناتي لبناني حيا والتي فيه السلي قد جرى ماودك هذا سيك الروالي سلسلا الت اذكي الارض ترابا قد خلا بين الملا ... يا رعاك الله ارضنا قدست آسارها بجدها ما انك غضا وعز يز جارها فانعموها الحب غضا ولتغش احرارها لا اراها الله خفضا ما شئت اطارها ... من بيروت قدم الحاضرة من بيروت مقش الشرطة صوف بك المويدي ***	المعنى والنظم والفن الموسيقي وستوف لذلك لجنة خاصة تبحث في الموضوع من جميع وجوهه والى القراء الشيد الجديد لخضرة الشان ايفانوس زائد يا بني قومي صعودا وارتقوا اطي القري واجتلوا العصر الجديد بالاماني مزهرا انسروا ليه بنودا خافقات في الوري اقطوا فيه الرقودا من ديا جبر الكري اللازمة ايه دوريا بلادي فيور انوار المدي دمت يا مهد العباد في سلام للمدي ... فاري الانظار خضبا والاريا منزلا	من اللجنة التي تشكلت لاجل تطبيق المواد ٥٥-٥٦-٦٠ من قانون الولايات العامه المتعلق بتجديد صلاحية المتصرفين والقائماتين وتدخلهم بالشئون العدلية وقد اجتمعت اللجنة الموقر التيها بعد ظهور امس وتذاكرت مليا وقد علمنا ان بلاغ وزارة العدلية التركية الصادر في عام ٣٣ يعني اللجنة موقر البحث والتطبيق * لجنة انقاص الموظفين واجتمعت ايضا لجنة انقاص الموظفين العدليين من الدرجة الاولى وقررت ما يجب اقراره من كنية الضبط وروساء الكتاب وما يجب اخراجه * النشيد الوطني كنا اقترحنا في مدم مقى على حضرات الشعماء تأليف نشيد وطني لحكومة دمشق وقد لي الدعوة فراق منهم سنشره في اعدادنا التالية مع مراعاة تطبيق القانون كنا ذكرنا في احد اعدادنا الماضية	الجريج الاول جميل يعضون الذي كان وجراجه بالغة تمسكت صمته *** سرفة مستودع الجرك اقبل بخبرنا انه وجد صباغ امس فعل الب مستودع الجرك الكبي المهادي لناية الاحوال مكسورا ومفتوحا وقد اشبه الان بالجفراء الذين يستلمون بالتأني حراسة المستودع *** رأب بقاعد وقرر مجلس المديرين ايضا تفويض رأب شهري قدره ستة الاف قرش عززي ورقا لكل من الفر يقين المتفاعدين بعد الدين باشا على منصور باشا اختيارا من اول كانون ثاني سنة ١٩٢١ بصورة استثنائية وموقر بثمانم الخايرة بشأنها ... تطبيق القانون كنا ذكرنا في احد اعدادنا الماضية
--	---	---	---

Conserves Alimentaires de la <b>SOCIÉTÉ ARSENE SOPIQUET</b> à Nantes 20 Usines en France	LIQUEURS FINES de <b>THÉOPHILE GUILLOU</b> à Nantes Spécialité LA MARONITE	GRANDS VINS MOUSSEUX ET CHAMPAGNE <b>PAUL MARCEL &amp; Co</b> à Epernay	Fournitures Complètes Pour Hotels, Bars, Cafés <b>Théâtre, Etc.</b> Charlinois, Panassier & Co à Toulouse
---	--	--	---

AGENTS GÉNÉRAUX EN SYRIE, PALESTINE ET CILICIE MICHEL MISK & Co A BEYROUTH

كونسرف وممش ويات وشيمانيا ولوازم قهلاوي ولوكندل الخ من اجود الماركات الاوروبية

وكلاهما الوحيدون في سوريا ولبنان وكليهما

هكذا من الحاصل